

Kiitos, että valitsit tuotteemme. Oikein asennettuna ja hoidettuna uusi lattiasi on helppo huoltaa ja säilyy upean näköisenä vuosikausia. Lue kaikki ohjeet ennen asennusta. Epäasianmukainen asennus mitätöi takuun.

#### Tärkeitä huomautuksia

Huolehdi siitä, että huoneen lämpötila ei ole asennuksen jälkeen alle 10 °C. Erittäin korkeat tai alaiset lämpötilat voivat vaikuttaa siihen, että lattia laajentuu tai kutistuu, mistä aiheutuu visuaalisia vikoja, joita takuu ei kata.

Tarkista ennen lattian asennusta, että toimitettujen lankkujen eränumerot vastaavat toisiaan (ilmoitettu pakkauksessa). On suositeltavaa asentaa saman eränumeron omaavat pakkaukset samaan tilaan, jotta vältettäisiin mahdolliset väri- ja kiiltoerot samassa pinnassa.

Älä käytä vahingoittuneita tai poikkeavia lankkuja. Jos käytät niitä, takuu ei ole voimassa.

Vinyylilattioiden tuotannossa ei voida välttää vähäisiä väripoikkeamia.

Sekoita aina 2-3 pakkauksen lankut keskenään, jotta saat parhaan tuloksen.

- Laske tilan pinta-ala asennusta varten ja lisää siihen 5 – 10 prosentin vara leikkuujätettä varten.
- Mikäli pakkaus altistuu yli 2 tuntia äärimmäisille lämpötiloille (alle 10 °C tai yli 40 °C) 12 tunnin aikana ennen asennusta, lankkujen on annettava akklimatisoitua. Pidä niitä vähintään 12 tuntia avaamattomassa pakkauksessa huoneenlämmössä ennen asennuksen aloittamista. Huoneen lämpötilan pitää olla ennen asennusta ja sen aikana jatkuvasti 20–25 °C, asennuksen jälkeen 10 °C – 50 °C.
- Avattaessa pakkaus lankuista voi erittyä voimakas haju. Se häviää muutaman tunnin kuluttua.
- Jos tila on suurempi kuin 400 m<sup>2</sup> tai pidempi kuin 20 juoksevaa metriä (pituus- tai leveyssuunnassa) on käytettävä laajennusnaamaa. Jos lämpötilan vaihtelu tilassa on suuri, on tärkeää tehdä laajennusnaama jo 10 metrin jälkeen.
- Tarkasta aluslattia ennen aloittamista. Sen pitää olla kuiva ja tasainen ja 3 metrin pituudelta on oltava 5 mm:n toleranssi.
- Vaikka Parquetvinyl onkin vedenkestävä, sitä ei pidä käyttää kosteussuojana. Aluslattian on oltava kuiva (kosteuspitoisuus enint. 2,5 %, anhydriitti 0,7% – CM-menetelmä). Tuote ei siksi sovellu asennettavaksi tiloihin, joissa on riski lattian jäämisestä veden alle, kuten saunoihin ja ulkotiloihin.
- Tuote on tarkoitettu sisätiloihin.
- Mikäli lattia asennetaan vanhan puulattian päälle, irtonaiset lankut on vaihdettava ja halkeamat korjattava ennen asennusta. Suosittelemme uuden lattian asentamista poikittain vanhan päälle.
- Mikäli lattia asennetaan laattojen päälle, on täytettävä seuraavat ehdot:
- Korkeusero ei saa olla yli 5 mm 3 metrin pituudelta. Sementtisauman on oltava alle 5 mm leveä ja enintään 4 mm syvä. Alustan ei pidä kallistua yli 25 mm / 2 metriä mihin tahansa suuntaan.
- Älä asenna seuraavien päälle (luettelo ei ole täydellinen): kovapuulattiat tai puiset aluslattiat, jotka on asennettu suoraan betonin päälle, kokolattiamatto, vinyylilattia jossa on pehmeä, esim. PU-vaahtopohjainen pinnoite, kelluva lattia, kelluva parketti, loose lay, tai linoleumi, joka on kiinnitetty koko ympärysmitaltaan.
- Kelluvassa lattiassa on jätettävä aina 8 mm:n levyinen laajennusnaama lankun ja seinän väliin sekä lankun ja putkien, pylväiden, portaiden jne. väliin. Tämä sauma peitetään profiileilla, kun lattia on asennettu. Parquetvinyl on asennettava kelluvana ja sen on pysyttävä sellaisena. Lattian päälle ei saa laittaa upotettuja kalusteita tai erittäin painavia huonekaluja. Lattia on asennettava upotettujen kalusteiden ympärille.
- Älä saumaa jalkalistan ja lattian välistä liitosta. Käytä profiilia tai elastista kittiä.
- Määritä asennussuunta. On suositeltavaa asentaa lankut pitkittäin samansuuntaisesti tärkeimmän valonlähteen suunnan kanssa.
- Mittaa tila: viimeisen lankun leveys ei saa olla alle 50 mm. Jos näin on, muuta ensimmäisen rivin leveyttä. Kapeissa käytävissä lattia pitäisi asentaa pituussuunnassa.
- Tarkista kukin lankku ennen asennusta. Asennuksen jälkeen ei oteta vastaan valituksia pintavioista.
- Valitukset jälleenmyyjän näytteiden ja toimitettujen lankkujen välisistä värieroista on tehtävä ennen asennusta. Lattian asentaminen tarkoittaa, että olet hyväksynyt lankkujen ulkonäön.

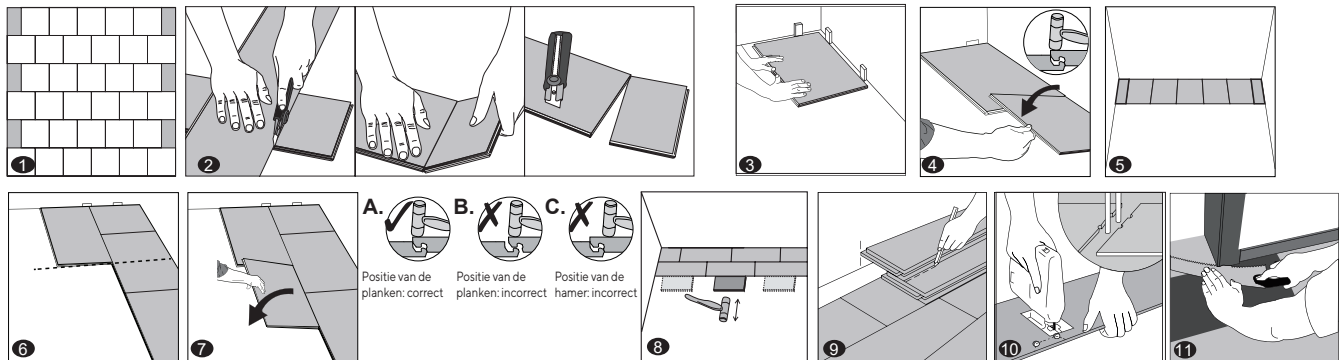
## LATTIALÄMMITYS ja -VIILENNYS

- Parquetvinyl-lattia voidaan asentaa matalalämpöisen lattialämmityksen päälle, mikäli täytetään alla esitetyt ehdot. Tämä koskee lattialämmitysjärjestelmiä, joissa lämmityselementit - vesi- tai sähköiset elementit - on valettu sementtikerroksen sisään.
- Asennus matalalämpöisen sähköisen lattialämmitysjärjestelmän päälle on mahdollista vain, jos maksimiteho on alle 60 W/m<sup>2</sup> ja lämpö jakautuu tasaisesti koko lattian alueella.
- Lattialämmitysjärjestelmä on asennettava toimittajan ohjeiden ja yleisesti voimassa olevien määräysten mukaisesti. Parquetvinyl on asennettava aina kelluvasti lattialämmitysjärjestelmän päälle. Lämmitysjärjestelmän ja Parquetvinyl-lattian välillä on oltava vähintään 4 mm:n tila.
- Varmista, että pinnan lämpötila ei ole koskaan yli 27 °C. Pinnan lämpötila ei saa olla 5 °C huoneen lämpötilaa alempi tai alle 18 °C.
- Jos asennus tehdään juuri asennetun lattialämmitysjärjestelmän päälle: aseta järjestelmän lämpötila maksimiin, jotta jäljellä oleva kosteus poistuu sementtikerroksesta. Sementtikerroksen maksimaalinen kosteusprosentti on 1,5 %, anhydriitti: 0,5% (CM-menetelmä). Kytke lattialämmitys pois päältä vähintään 48 tuntia ennen asennusta. Huolehdi siitä, että huoneen lämpötila on vähintään 20 °C asennuksen aikana. Asennuksen jälkeen lämpötilaa pitää nostaa asteittain. Vasta edellä mainittujen vaiheiden jälkeen voidaan aloittaa Parquetvinylin asennus.
- Lisätietoja saa lattialämmitysjärjestelmän toimittajan ohjeista.
- Jos on kyse lattiaviilennysjärjestelmästä, on tärkeää että siinä on hallinta- ja turvajärjestelmä, joka estää lämpötilan laskun sisäisen kastepisteen alle. Minimilämpötila ei saa olla alempi kuin 18–22 °C riippuen lattian asennuspaikasta. Kosteassa ilmastossa 22 °C on sallittu minimilämpötila ja kosteudeltaan keskimääräisessä ilmastossa 18 °C.

## TARVITTAVAT TYÖKALUT:

- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Tukipala   | <input type="checkbox"/> Kynä        |
| <input type="checkbox"/> Kumivasara | <input type="checkbox"/> Mittanauha  |
| <input type="checkbox"/> Viivain    | <input type="checkbox"/> Mattoveitsi |

## TIILIKUVIO



1. TÄRKEÄÄ. Mittaa asennusalue, vastapäisten seinien ulkorivien tulee olla saman levyiset. Sääda ensimmäisen asennettavan lankun leveyttä ja pituutta vastaavasti. Kapeisiin käytäviin suositellaan asentamaan lattia käytävän pituuden suuntaisesti.

2. Levyn leikkaaminen: Käytä tavallista mattoveistä ja viivainta, yläpuoli ylöspäin, leikkaa voimakkaasti ja useita kertoja samassa kulmassa. Veitsi ei mene pinnan läpi, mutta tekee syvän viillon. Voit sitten nostaa yhden levyn puolikkaan ja pitää toisella kädellä toista puolikasta alhaalla ja asettaa sen lähelle viiltoa. Lattialevy halkeaa itsestään. Sitten leikkaa pohjakerroksen läpi.

3. Ensimmäinen rivi, ensimmäinen lankku: Kun ensimmäisen lankun mitat on säädetty edellä kuvatulla tavalla, aloita latominen pisimmän seinän vasemmasta kulmasta ja etene seinästä urat ulos pois seinistä osoittaen. Käytä, jotta saat 8 mm laajennusväliä.

4. Ensimmäinen rivi, toinen lankku: Aseta toinen lankku siten, että urat osoittavat poispäin seinästä ja ensimmäisestä lankusta. Pudota toisen lattialevyn suljin pystysuoraan ensimmäisen paneelin uraan. Varmista, että molemmat paneelit on kohdistettu täydellisesti. Naputtele varovasti pää alas kumivasaralla, jotta se lukkiutuu tiiviisti edelliseen levyyn, kunnes molemmat ovat samalla korkeudella ilman näkyviä välejä. Jatka ensimmäisen rivin asennusta oikeanpuoleiseen seinään asti.

## TÄRKEÄÄ

On ratkaisevan tärkeää, että kahden yhdyslankun lyhyiden reunojen oikean kohdistamisen jälkeen kumivasara osuu lankkuun suoraan lyhyen reunan päällä olevalla alueella, jolloin saadaan aikaan oikea lukkiutuminen. Jos lyhyttä reunaa lähellä olevaa kohtaa ei napauteta suoraan yläpuolelta, siitä saattaa seurata pysyvä liitoskohdan vaurio. Jos huomaat, että eivät ole samalla korkeudella tai eivät ole lukittuneet kunnolla toisiinsa, noudata sivun alareunassa olevia irrotusohjeita, irrota ja tarkasta, onko jumittavaan lukitukseen tarttunut likaa.

5. Ensimmäinen rivi, viimeinen lankku: Jätä ensimmäisen rivin päässä 8 mm laajennusväli seinään. Viimeisen lankun tulee olla saman levyinen kuin ensimmäinen lankku. Leikkaa lankku mattoveitsen ja viivaimen avulla yläpuoli ylöspäin, leikkaa voimakkaasti ja useita kertoja samassa kulmassa. Veitsi ei mene pinnan läpi, mutta tekee syvän viillon. Voit sitten nostaa yhden lankun puolikkaan ja pitää toisella kädellä alhaalla toista ja asettaa sen lähelle viiltoa. Lankku halkeaa itsestään.

6. TÄRKEÄÄ: Ennen toisen rivin aloittamista, on ratkaisevan tärkeää merkitä toisen paneelin keskikohta ensimmäisellä rivillä ja piirtää viiva / asettaa naru 90 asteen kulmaan ensimmäiseen riviin nähden vastakkaisen seinän keskiviivaa seuraten.

7. Toinen rivi, ensimmäinen lankku: Säädä ensimmäisen lankun kokoa toisella rivillä, jotta oikea kulma on täysin kohdistettu ensimmäisen rivin toisen lankun keskellä olevaan viivaan/naruun nähden. Napsauta edellisen rivin ensimmäisen lankun pitkä sivua 25–30° kulmassa, liu'uta kohti seinää (jätä 8 mm laajennusväli) ja rullaa alas. Varmista, että pitkä sivu kiinnittyy kokonaan ilman näkyviä välejä, ja että lankun oikea kulma on kohdistettu ensimmäisen rivin ensimmäiseen lankkuun.

8. Toinen rivi, toinen lankku: Napsauta toisen lankun pitkä sivu edelliseen riviin 25–30° kulmassa. Varmista, että pitkä sivu kiinnittyy kokonaan ilman näkyviä välejä, liu'uta lankkua vasemmalle, aseta se tiiviisti edellisen lankun lyhyeen päähän ja pudota lankku. Napauta varovasti pää alas kumivasaralla, jotta se lukittuu tiiviisti edelliseen lankkuun, kunnes molemmat ovat samalla korkeudella. Jatka asennusta.

9. Hyödyllinen vinkki: Kunkin rivin asennuksen jälkeen käytä palikkaa ja pientä vasaralla tai kumivasaralla lankut edellisen rivin kiinnitykseen, jotta voidaan vaimistaa, että ne ovat tiiviisti kiinni toisissaan ja ettei asennettujen lankkujen pitkien sivujen välissä ole väliä. VÄLIT SAATTAVAT VAURIOITTAA KOKO ASENNUSTA.

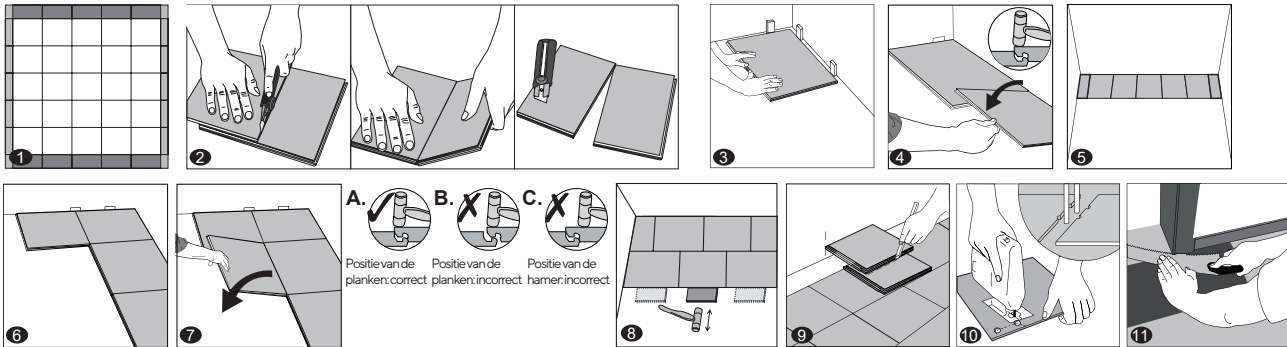
Viimeinen rivi: Jatka rivien latomista edellä mainittuja ohjeita noudattaen. Viimeisen rivin tulee olla saman levyinen kuin ensimmäinen rivi. Lado viimeinen rivi siten, että asetat suoraan edellisen ladotun rivin päälle urat seinään osoittaen. Aseta toinen paneeli ylösalaisin seinään kohti ja merkitse alla oleva paneeli. Leikkaa merkitty paneeli oikean kokoiseksi ja aseta se paikoilleen. Menetelmää tulee toistaa kullekin paneelille, kunnes viimeinen rivi on valmis.

10. Reiät putkille: Mittaa putken läpimitta ja poraa reikä, joka on 16 mm suurempi. Leikkaa irti kappale kuvassa osoitetulla tavalla ja lado levy paikalleen lattialle. Lado sitten leikattu kappale paikoilleen.

11. Oven karmit ja helma: Lado (koristeellinen puoli alaspäin) oven karmin viereen ja kuvassa osoitetulla tavalla. Liu'uta lattiapaneeli karmin alle.

12. Viimeistely: Kun lattia on ladottu, voit poistaa kaikki tukipalat ja peittää tilaa kiertävän välin vahtamalla helman tai lattialistalla. Se tulee kiinnittää /seinään, ei lattiaan.

## YKSIPALAINEN/LINEAARINEN KUVIO



1. **TÄRKEÄÄ.** Mittaa asennusalue, vastapäisten seinien ulkorivien tulee olla saman levyiset. Sääda ensimmäisen asennettavan lankun leveyttä ja pituutta vastaavasti. Kapeisiin käytäviin suositellaan asentamaan lattiaa käyttävän pituuden suuntaisesti.

2. Levyn leikkaaminen: Käytä tavallista mattoveistä ja viivainta, yläpuoli ylöspäin, leikkaa voimakkaasti ja useita kertoja samassa kulmassa. Veitsi ei mene pinnan läpi, mutta tekee syvän viillon. Voit sitten nostaa yhden levyn puolikkaan ja pitää toisella kädellä toista puolikasta alhaalla ja asettaa sen lähelle viiltoa. Lattialevy halkeaa itsestään. Sitten leikkaa pohjakerroksen läpi.

3. Ensimmäinen rivi, ensimmäinen paneeli: Kun ensimmäisen paneelin mitat on säädetty edellä kuvatulla tavalla, aloita latominen pisimmän seinän vasemmasta kulmasta ja etene seinästä urat ulos pois seinistä osoittaen. Käytä , jotta saat 8 mm laajennusväliä.

4. Ensimmäinen rivi, toinen paneeli: Aseta toinen paneeli siten, että urat osoittavat poispäin seinistä ja ensimmäisestä paneelistä. Pudota toisen lattialevyn suljin pystysuoraan ensimmäisen paneelin uraan. Varmista, että molemmat paneelit on kohdistettu täydellisesti. Naputtele varovasti pää alas kumivasaralla, jotta se lukkiutuu tiiviisti edelliseen levyyn, kunnes molemmat ovat samalla korkeudella ilman näkyviä välejä. Jatka ensimmäisen rivin asennusta oikeanpuoleiseen seinään asti.

### TÄRKEÄÄ

Sen jälkeen, kun kahden yhdyslankun lyhyet reunat on oikein kohdistettu, on ratkaisevan tärkeää, että kumivasara osuu lankkuun suoraan lyhyen reunan päältä, jolloin saadaan aikaan oikea lukkiutuminen. Jos lyhyttä reunaa lähellä olevaa kohtaa ei napauteta suoraan yläpuolelta, siitä saattaa seurata pysyvä liitoskohdan vaurio. Jos huomaat, että paneelit eivät ole samalla korkeudella tai eivät ole lukittuneet kunnolla toisiinsa, noudata sivun alareunassa olevia irrotusohjeita, irrota ja tarkasta, onko jumittavaan lukitukseen tarttunut likaa.

5. Ensimmäinen rivi, viimeinen lankku: Jätä ensimmäisen rivin päässä 8 mm laajennusväli seinään. Viimeisen lankun tulee olla samanlevyinen ja korkuinen kuin ensimmäinen paneeli. Leikkaa lankku tavallisen veitsen ja viivaimen avulla, yläpuoli ylöspäin, leikkaa voimakkaasti ja useita kertoja samassa kulmassa. Veitsi ei mene pinnan läpi, mutta tekee syvän viillon. Voit sitten nostaa yhden lankun puolikkaan ja pitää toisella kädellä alhaalla toista ja asettaa sen lähelle viiltoa. Lankku halkeaa itsestään.

6. **TÄRKEÄÄ:** Ennen toisen rivin aloittamista, on ratkaisevan tärkeää merkitä toisen paneelin keskikohta ensimmäisellä rivillä ja piirtää viiva / asettaa naru 90 asteen kulmaan ensimmäiseen riviin nähden vastakkaisen seinän keskiviivaa seuraten.

7. Toinen rivi, ensimmäinen lankku: Sääda ensimmäisen lankun kokoa toisella rivillä, jotta oikea kulma on täysin kohdistettu ensimmäisen rivin toisen lankun keskellä olevaan viivaan/naruun nähden. Napsauta edellisen rivin ensimmäisen lankun pitkä sivua 25–30° kulmassa, liu'uta kohti seinää (jätä 8 mm laajennusväli) ja rullaa alas. Varmista, että pitkä sivu kiinnittyy kokonaan ilman näkyviä välejä, ja että lankun oikea kulma on kohdistettu ensimmäisen rivin ensimmäiseen lankkuun.

8. Toinen rivi, toinen lankku: Napsauta toisen lankun pitkä sivu edelliseen riviin 25–30° kulmassa. Varmista, että pitkä sivu kiinnittyy kokonaan ilman näkyviä välejä, liu'uta lankkua vasemmalle, aseta se tiiviisti edellisen lankun lyhyeen päähän ja pudota lankku. Napauta varovasti pää alas kumivasaralla, jotta se lukittuu tiiviisti edelliseen lankkuun, kunnes molemmat ovat samalla korkeudella. Jatka asennusta.

9. Hyödyllinen vinkki: Kunkin rivin asennuksen jälkeen käytä palikkaa ja pientä vasaralla tai kumivasaralla lankut edellisen rivin kiinnitykseen, jotta voidaan varmistaa, että ne ovat tiiviisti kiinni toisissaan ja ettei asennettujen lankkujen pitkien sivujen välissä ole väliä. VÄLIT SAATTAVAT VAURIOITTA A KOKO ASENNUSTA.

**Viimeinen rivi:** Jatka rivien latomista edellä mainittuja ohjeita noudattaen. Viimeisen rivin tulee olla saman levyinen kuin ensimmäinen rivi. Lado viimeinen rivi siten, että asetat suoraan edellisen ladotun rivin päälle urat seinään osoittaen. Aseta toinen paneeli ylösalaisin seinään kohti ja merkitse alla oleva paneeli. Leikkaa merkitty paneeli oikean kokoiseksi ja aseta se paikoilleen. Menetelmää tulee toistaa kullekin paneelille, kunnes viimeinen rivi on valmis.

10. Reiät putkille: Mittaa putken läpimitta ja poraa reikä, joka on 16 mm suurempi. Leikkaa kappale pois kuvan osoittamalla tavalla ja lado lankku paikalleen lattiaan. Lado sitten leikattu kappale paikoilleen.

11. Oven karmit ja helma: Lado (koristeellinen puoli alaspäin) oven karmin viereen ja kuvassa osoitetulla tavalla. Liu'uta lattialankku karmin alle.

12. Viimeistely: Kun lattia on ladottu, voit poistaa kaikki tukipalat ja peittää tilaa kiertävän välin vahtamalla helman tai lattialistalla. Se tulee kiinnittää /seinään, ei lattiaan.

## HUOLTO

- Pyyhi tai imuroi päivittäin pehmeällä harjaspäällä.
- Pyyhi kostealla mopilla ja käytä suositeltua puhdistusaineita ilman vahaa tai öljyä.
- Käytä asianmukaisia lattiansuojalaitteita, kuten huopaa huonekalujen alla.
- Käytä mattoa ovien edessä (varmistaa, että matossa ei ole kumipohjaa).
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, valkaisuaineita tai vahaa lattian huollossa.
- Älä vedä tai liu'uta raskaita esineitä lattiaa poikki.
- Jotkut kumit sisältävät kemikaaleja, jotka voivat reagoida vinyylin kanssa. Vältä kumin kosketusta lattian kanssa.

## ENNALTAEHKÄISEVÄ HOITO

- Laitteita tai raskaita huonekaluja siirrettäessä kannattaa aina asettaa vanerilevy tai vastaava lattialle ja siirtää esine sen poikki. Se suojaa lattiaa hankaumilta, kovertumilta ja naarmuilta.
- Usein siireltäviin huonekaluihin kannattaa kiinnittää huopapalat lattian naarmuuntumisen ehkäisemiseksi.
- Raskaisiin huonekaluihin ja laitteisiin tulee kiinnittää tahraamattomat suuren pinnan lattiasuojat.
- Huonekalujen, joissa rullat on tai pyörät, tulee olla helposti käännettäviä, ne eivät saa tahrata, ja niiden tulee soveltua puolikoville lattiapäällysteille. ÄLÄ käytä pallotyyppejä rullia, sillä ne voivat vaurioittaa lattiaa.
- Rullilla varustetuissa tuoleissa tulee olla leveät kumirullat. Aseta suojamattoja työtuolien alle.
- Käytä lattiasuojia huonekalujen alla painaumien välttämiseksi. Nyrkkisääntönä mitä raskaampi esine, sitä leveämpää lattiasuojaa tarvitaan.

## IRROTUS

- Irrota koko rivi nostamalla sitä varovasti kulmassa. Irrota levyt siten, että jätät yhden levyn lattiaan, paina sitä, jotta se kiinnittyy, ja nosta seuraava ylös yhdellä nopealla liikkeellä kuvassa osoitetulla tavalla.

